

EU-Konformitätserklärung / *EU Declaration of Conformity*

Nr. / No A5E43339503A

Hersteller: / *Manufacturer:* Siemens Aktiengesellschaft
 Digital Industries Motion Control, DI MC
 Anschrift / *Address:* Vogelweiherstr. 1-15, 90441 Nürnberg, Germany
 Produktbezeichnung: / *Product designation:* Drehstrom-Asynchronmotor der Zündschutzart „db“,
 Three-phase asynchronous motor of the Type of Protection “db”
 Gerätegruppe II / *Device group* II
 Gerätekategorie 2G / *Device category* 2G

Produkt / *Product* :

Digits of product :	1-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
Values of digits:	1MB1	0	5	0	-	0	A	A	0	0	-	0	A	A	0	-	Z
	1MB5	bis/to		bis/to		bis/to	bis/to	bis/to	bis/to	bis/to		bis/to	bis/to	bis/to	bis/to		
		9		9		9	Z	Z	9	9		9	Z	Z	9		

Notifizierte Stelle: / *Notified body:* siehe Anhang / *see annex*
 Drittstellenzertifikat: / *Third-Party Certificate:* siehe Anhang / *see annex*

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

ATEX Richtlinie:

2014/34/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen;
 Amtsblatt der EU L 96, 29.03.2014, S. 309-356

RoHS Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten;
 Amtsblatt der EU L 174, 1.7.2011, S. 88-110

ErP Verordnung¹⁾:

(EU) 2019/1781 Verordnung der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Elektromotoren und Drehzahlregelungen gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates;
 Amtsblatt der EU L 272, 25.10.2019, S. 74–94

¹⁾ Die Erfüllung der Verordnung (EU) 2019/1781 wird erklärt für die im Anwendungsbereich erfassten Produkte (Angaben auf dem Typenschild: 3-phasiger netzbetriebener Asynchronmotor, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10.Stelle Produkt A-D und Leistung 0,12 kW bis 1000 kW).



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:

siehe Anhang / *see annex*

Das bezeichnete Produkt ist bestimmt zum Einbau in eine andere Maschine und verwendbar für (aber nicht limitiert auf) den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.

Unterzeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*

Siemens Aktiengesellschaft

Nürnberg, den 02.08.2022

i.V.

Dirk Vielsäcker
Head of DI MC TPA

i.V.

Thomas Heinzelmann
Head of DI MC QM

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinie(n), ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Jim Hagemann Snabe; Vorstand: Roland Busch, Vorsitzender; Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese; Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity

Manufacturer, Address and Product identification: see page 1

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

ATEX Directive:

2014/34/EU

Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres;
Official Journal of the EU L 96, 29.03.2014, p. 309-356

RoHS Directive:

2011/65/EU

Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment;
Official Journal of the EU L 174, 1.7.2011, p. 88-110

ErP Regulation¹⁾:

(EU) 2019/1781

Commission Regulation of 1 October 2019 laying down ecodesign requirements for electric motors and variable speed drives pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council;
Official Journal of the EU L 272, 25.10.2019, p. 74–94

¹⁾ Compliance with the Regulation (EU) 2019/1781 is declared for the products covered by the scope (information given on the nameplate: 3-phase line motor, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10th position product A-D and power rating from 0.12 kW to 1000 kW).

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see annex**

The designated product is designed for installation in another machine and can be used in (but not limited to) hazardous zones.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.
The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Französisch / français

Déclaration CE de conformité

Fabricant, adresse et identification du produit: voir page 1

Le produit sus-mentionné est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente:

Directive ATEX:

2014/34/UE

Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles ;
Journal officiel de l'UE L 96, 29.3.2014, p. 309-356

Directive RoHS:

2011/65/UE

Directive du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques;
Journal officiel de l'EU L 174, 1.7.2011, p. 88-110

Règlement ErP¹⁾:

(UE) 2019/1781 Règlement de la Commission du 1er octobre 2019 fixant des exigences en matière d'écoconception applicables aux moteurs électriques et aux variateurs de vitesse conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil; Journal officiel de l'UE L 272 du 25.10.2019, p. 74–94

¹⁾ L'exécution du règlement (UE) 2019/1781 est déclarée pour les produits relevant du champ d'application (informations indiquées sur la plaque signalétique : moteur triphasé, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, classement en 10 positions (A-D) du produit et puissance de 0,12 kW à 1 000 kW).

Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

Nous certifions la conformité du produit susmentionné avec les normes suivantes: voir annexe

Le produit désigné est destiné à être monté dans une autre machine et convient (sans s'y limiter) à l'utilisation dans des zones à atmosphère explosible.

Ce certificat atteste la conformité aux directives mentionnées, mais ne tient pas lieu de garantie de qualité ni de longévité. Respecter les consignes de sécurité figurant dans la documentation produit fournie.

Italienisch / italiano

Dichiarazione di conformità CE

Per il fabbricante, l'indirizzo e il prodotto: vedi Pagina 1

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alle prescrizioni di armonizzazione pertinenti dell'Unione:

Direttiva ATEX:

2014/34/EU Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva; Gazzetta Ufficiale della UE L 96, 29.3.2014, pagg. 309-356

Direttiva RoHS:

2011/65/UE Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale della UE L 174, 1.7.2011, pagg. 88-110

Regolamento ErP¹⁾:

(UE) 2019/1781 Regolamento della Commissione dell'1 ottobre 2019 che stabilisce specifiche per la progettazione ecocompatibile dei motori elettrici e dei variatori di velocità in applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio; Gazzetta ufficiale della UE L 272, 25.10.2019, pagg. 74–94

¹⁾ La conformità al regolamento (UE) 2019/1781 è dichiarata per i prodotti elencati nell'ambito di applicazione (specifiche riportate sulla targhetta identificativa: motore trifase alimentato da rete, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10a posizione, prodotto A-D e potenza da 0,12 kW a 1000 kW).

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del costruttore.

Confermiamo la conformità del prodotto sopra designato alle norme: vedi pagina 1 e allegato

Il prodotto designato è destinato ad essere montato in un'altra macchina e può essere utilizzato (ma non esclusivamente) in aree a rischio di esplosione.

Questa dichiarazione certifica la conformità con le Direttive citate, non costituisce però alcuna garanzia di caratteristiche di prodotto oppure di durata. Le avvertenze di sicurezza riportate nella documentazione di prodotto allegata devono essere rispettate.

Declaración UE de conformidad

Fabricante, dirección e identificación del producto: ver Pág. 1

El producto arriba mencionado es conforme a la legislación de armonización de la Unión pertinente:

Directiva ATEX:

2014/34/UE

Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas; Diario Oficial de la UE L 96, 29.3.2014, p. 309/356

Directiva RoHS:

2011/65/UE

Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario oficial de la UE L 174, 1.7.2011, p. 88/110

Reglamento ErP¹⁾:

(UE) 2019/1781

Reglamento de la Comisión de 1 de octubre de 2019 por el que se establecen requisitos de diseño ecológico para los motores eléctricos y los variadores de velocidad de conformidad con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo; Diario oficial de la UE L 272 de 25.10.2019, p. 74/94

¹⁾ Se declara el cumplimiento del reglamento (UE) 2019/1781 por los productos en el área de aplicación (información en la placa de características: motor de red trifásico, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, producto de décima posición A-D y potencia de 0,12 kW a 1000 kW).

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Confirmamos que el producto arriba mencionado cumple las siguientes normas: véase el anexo

El producto designado está diseñado para instalarlo en otra máquina y se puede usar (inclusive) en áreas con peligro de explosión.

Esta declaración certifica el cumplimiento de las directivas mencionadas pero no garantiza las características ni la durabilidad. Deben observarse las consignas de seguridad de la documentación de producto suministrada.

Polnisch / polszczyzna

Deklaracja zgodności UE

Producent, adres i oznaczenie produktu: patrz strona 1

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z właściwymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa ATEX:

2014/34/UE

Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej; Dziennik Urzędowy UE L 96, 29.3.2014, str. 309-356

Dyrektywa RoHS:

2011/65/UE

Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Urzędowy UE L 174, 1.7.2011, str. 88-110

Rozporządź ErP¹⁾:

(UE) 2019/1781 Rozporządź lahenie Komisji z dnia 1 października 2019 r. ustanawiające wymogi dotyczące ekoprojektu dla silników elektrycznych i układów bezstopniowej regulacji obrotów na podstawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE;
Dziennik Urzędowy UE L 272, 25.10.2019, str. 74–94

1) Spełnienie wymagań rozporządzenia (UE) 2019/1781 deklarowane jest dla produktów zarejestrowanych w obszarze zastosowania (dane na tabliczce znamionowej: 3-fazowy silnik sieciowy, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10. znak produkt A-D i moc 0,12 kW do 1000 kW).

**Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Potwierdzamy zgodność produktu wskazanego powyżej z następującymi normami: patrz załącznik**

Wskazany produkt jest przeznaczony do zintegrowania z inną maszyną i nadaje się do (ale nie tylko) stosowania w strefach zagrożonych wybuchem.

Niniejsza deklaracja stanowi zaświadczenie zgodności ze wskazanymi Dyrektywami, jednak nie implikuje żadnej gwarancji jakości lub trwałości. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dokumentacji dołączonej do produktu.

Niederländisch / Nederlandse

EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant, adres en productinformatie zie pagina 1

Het omschreven product stemt overeen met de voorschriften van de volgende Europese richtlijn:

Richtlijn ATEX:

2014/34/EU Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen;
Publicatieblad van de EU L 96, 29.3.2014, blz. 309-356

Richtlijn RoHS:

2011/65/EU Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur;
Publicatieblad van de EU L 174, 1.7.2011, blz. 88-110

Verordening ErP¹⁾:

(EU) 2019/1781 Verordening Van De Commissie van 1 oktober 2019 tot vaststelling van eisen inzake ecologisch ontwerp voor elektromotoren en snelheidsvariators overeenkomstig Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad;
Publicatieblad van de EU L 272 van 25.10.2019, blz. 74–94

¹⁾ De naleving van de verordening (EU) 2019/1781 wordt verklaard voor de in het toepassingsgebied vallende producten (gegevens op het kenplaatje: 3-fasige stroommotor, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10e positie Product A-D en vermogen 0,12 kW tot 1000 kW).

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Wij bevestigen de conformiteit van bovengenoemd product met de normen: zie bijlage**

Het genoemde product is bedoeld voor de inbouw in andere machines en kan (onder meer) worden gebruikt in explosiegevaarlijke omgevingen.

Deze verklaring bevestigt de conformiteit met de genoemde richtlijn(en), maar geeft geen garantie betreffende de gesteldheid of de houdbaarheid. De veiligheidsaanwijzingen in de meegeleverde productdocumentatie dienen te worden nageleefd.

Declarație de conformitate UE

Producător, adresă și denumirea produsului: vezi pagina 1

Obiectul declarației descrise mai sus este conform cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Directiva ATEX:

2014/34/UE

Directiva a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la echipamentele și sistemele de protecție destinate utilizării în atmosfere potențial explozive;
Jurnalul Oficial al UE L 96, 29.3.2014, p. 309-356

Directiva RoHS:

2011/65/UE

Directiva a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice;
Jurnalul Oficial al UE L 174, 1.7.2011, p. 88-110

Regulamentul ErP¹⁾:

(UE) 2019/1781

Regulamentul al Comisiei din 1 octombrie 2019 de stabilire a cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile motoarelor electrice și variatoarelor de viteză în temeiul Directivei 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului;
Jurnalul Oficial al UE L 272, 25.10.2019, p. 74-94

¹⁾ Se declară conformitatea cu Regulamentul (UE) 2019/1781 pentru produsele care fac obiectul domeniului de aplicare (informații de pe plăcuța de identificare: motor de alimentare trifazic, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, produs A-D categoria 10 și putere: 0,12 kW până la 1000 kW).

Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea unică a producătorului.

Confirmăm conformitatea produsului indicat mai sus cu standardele: consultați anexa

Produsul indicat este adecvat pentru montarea într-o altă mașină și poate fi utilizat în (dar fără a se limita la) zone de lucru cu potențial exploziv.

Această declarație atestă conformitatea cu directiva sau directivele menționate, însă nu implică o garanție a calității sau durabilității. Se vor respecta instrucțiunile de siguranță din documentația care însoțește produsul.

Schwedisch / svenska

EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare, adress och produktbeteckning: se sidan 1

Den märkta produkten stämmer överens med föreskrifterna i följande europeiska direktiv:

Direktiv ATEX:

2014/34/EU

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och säkerhetssystem som är avsedda för användning i explosionsfarliga omgivningar;
Europeiska unionens officiella tidning L 96, 29.3.2014, s. 309-356

Direktiv RoHS:

2011/65/EU

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning;
Europeiska unionens officiella tidning L 174, 1.7.2011, s. 88-110

Förordning ErP¹⁾:

(EU) 2019/1781 Kommissionens förordning av den 1 oktober 2019 om fastställande av krav på ekodesign för elektriska motorer och varvtalsreglerare i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG;
Europeiska unionens officiella tidning L 272, 25.10.2019, s. 74–94

¹⁾ Uppfyllandet av förordningen (EU) 2019/1781 försäkras för de i användningsområdet registrerade produkterna (uppgifter på märkskylten: 3-fasig nätmotor, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, plats 10 produkt A-D och effekt 0,12 kW till 1000 kW).

**Denna försäkran om överensstämmelse är endast utfärdad under tillverkarens ansvar.
Vi bekräftar att produkten som anges ovan överensstämmer med normerna: se bilagan**

Den betecknade produkten är avsedd att användas som inbyggd i en annan maskin och kan användas i (men är inte begränsad till) områden med explosionsrisk.

Denna förklaring garanterar överensstämmelse med nämnda standarder, men gäller inte som garanti av något slag.
Beakta säkerhetsanvisningarna i den medföljande produktdokumentationen.

Griechisch / ελληνική γλώσσα

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Κατασκευαστής, διεύθυνση και ονομασία προϊόντος: βλ. σελίδα 1

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Οδηγία ATEX:

2014/34/ΕΕ

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014 , για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τις συσκευές και τα συστήματα προστασίας που προορίζονται για χρήση σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες;
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 96, 29.3.2014, σ. 309 έως 356

Οδηγία RoHS:

2011/65/ΕΕ

Οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011 , για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό;
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 174, 1.7.2011, σ. 88 έως 110

Κανονισμός ErP¹⁾:

(ΕΕ) 2019/1781

Κανονισμός της Επιτροπής της 1ης Οκτωβρίου 2019 για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού των ηλεκτρικών κινητήρων και των συστημάτων μετάδοσης μεταβλητής ταχύτητας σύμφωνα με την οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου;
Επίσημη εφημερίδα της ΕΕ L 272, 25.10.2019, σ. 74 έως 94

¹⁾ Η συμμόρφωση με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/1781 δηλώνεται για τα προϊόντα που καταγράφονται στην περιοχή χρήσης (στοιχεία στην πινακίδα τύπου: 3φασικός κινητήρας δικτύου, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10η θέση προϊόν A-D και ισχύς 0,12 kW έως 1000 kW).

Την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση την παρούσας Δήλωσης συμμόρφωσης την φέρει ο κατασκευαστής.

Με το παρόν πιστοποιούμε τη συμμόρφωση του ανωτέρω αναφερόμενου προϊόντος με τα πρότυπα: βλ. Παράρτημα.

Το αναφερόμενο προϊόν προορίζεται για ενσωμάτωση σε ένα άλλο μηχάνημα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί (αλλά όχι μόνο) σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης.

Αυτή η δήλωση πιστοποιεί τη συμμόρφωση με την αναφερόμενη Οδηγία, ωστόσο δεν αποτελεί εγγύηση καλής κατάστασης ή διάρκειας ζωής. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης προϊόντος.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Výrobce, adresa a název výrobku: viz strana č. 1

Výše uvedený výrobek se shoduje s předpisy následujících harmonizovaných předpisů Evropské unie:

Směrnice ATEX:

2014/34/EU Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/34/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu;
Oficiální tisk EU L 96, 29.3.2014, s. 309-356

Směrnice RoHS:

2011/65/EU Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních;
Úřední věstník EU L 174, 1.7.2011, s. 88-110

Nařízení ErP¹⁾:

(EU) 2019/1781 Nařízení Komise ze dne 1. října 2019, kterým se stanoví požadavky na ekodesign elektromotorů a pohonů s proměnnými otáčkami podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES;
Úřední věstník EU L 272, 25.10.2019, s. 74–94

¹⁾ U výrobků spadajících do oblasti použití je deklarováno splnění nařízení směrnice o požadavcích na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie – (EU) 2019/1781 (informace na typovém štítku: 3fázový síťový motor, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10. číslice produktu A-D a výkon 0,12 kW až 1000 kW).

Veškerou odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce produktu.

Potvrzujeme tímto, že se výše uvedený výrobek shoduje s normami: viz příloha

Uvedený výrobek je určen k vestavbě do jiného stroje a je použitelný (ale ne výhradně) pro provoz v prostorách ohrožených explozí.

Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, neznamená však záruku jakosti nebo trvanlivosti. Musí být dodržovány bezpečnostní pokyny uvedené v doprovodné dokumentaci tohoto produktu.

Portugiesisch / português

Declaração de conformidade CE

Fabricante, endereço e designação do produto: ver página 1

O produto acima especificado está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia relevante:

Diretiva ATEX:

2014/34/CE Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros relativa a aparelhos e sistemas de proteção destinados a ser utilizados em atmosferas potencialmente explosivas;
Jornal Oficial da UE L 96 29.3.2014, p. 309-356

Diretiva RSP:

2011/65/UE Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos;
Jornal Oficial da UE L 174, 1.7.2011, p. 88-110

Regulamento ErP¹⁾:

(UE) 2019/1781 Regulamento da Comissão de 1 de outubro de 2019 que estabelece os requisitos de conceção ecológica aplicáveis aos motores elétricos e aos variadores de velocidade nos termos da Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho;
Jornal Oficial da UE L 272, 25.10.2019, p. 74–94

¹⁾ É certificado o cumprimento dos requisitos previstos no regulamento (UE) 2019/1781, relativamente ao âmbito dos produtos que este abrange (caraterísticas na chapa de identificação: motor de rede trifásico, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10ª posição produto A-D e potência 0,12 kW até 1000 kW).

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Certificamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas: consulte anexo

O produto designado destina-se à montagem noutra máquina e deve ser usado para (mas não limitado a) aplicação em áreas potencialmente explosivas.

A presente declaração atesta a conformidade com a(s) Diretiva(s) mencionada(s), no entanto, não constitui uma garantia de qualidade ou durabilidade. Respeitar as indicações de segurança da documentação do produto juntamente fornecida.

Ungarisch / magyar nyelv

EK megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó, cím és a termék megnevezése: lásd az 1. oldalt

A fentiekben leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizálási jogszabálynak:

ATEX - irányelv:

2014/34/EU Az Európai Parlament és a Tanács irányelve (2014. február 26.) a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról;
Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 96, 2014.03.29., 309-356 o.

RoHS - irányelv:

2011/65/EU AAz Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelve (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról;
Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 174, 2011.7.1., 88-110. o.

ErP irányelv¹⁾:

(EU) 2019/1781 A Bizottság (EU) 2019/1781 rendelete (2019. október 1.) az elektromos motorokra és a frekvenciaváltókra vonatkozó környezettudatos tervezési követelményeknek a 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti megállapításáról;
Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 272, 2019.10.25., 74–94. o.

¹⁾ Nyilatkozunk az (EU) 2019/1781 rendelet teljesítéséről, az alkalmazási területnél részletezett termékek tekintetében (a típustáblán szereplő adatok: 3 fázisú hálózati motor, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10.hely A-D termék és 0,12 kW - 1000 kW teljesítmény).

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége alatt lett kiadva.

Megerősítjük a fent jelezett termékek szabványok szerinti megfelelőségét: lásd melléklet

A megnevezett terméket másik gépbe történő beépítésre és abban való használatra terveztük (többek között, de nem kizárólagosan) robbanásveszélyes környezetben.

Ez a nyilatkozat tanúsítja a jelzett irányelv(ek) szerinti megfelelőséget, de nem jelent garanciát a minőségre vagy tartósságra nézve. A kísérő termékdokumentáció biztonsági utasításait figyelembe kell venni.

Производител, адрес и обозначение на продукта: виж страница 1

Обозначеният продукт съответства на предписанията на следната хармонизирана европейска директива:

Директива АТЕХ:

2014/34/EC Директива на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно съоръженията и системите за защита, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера;
Официален вестник на ЕС L 96, 29.03.2014, стр. 309-356

Директива RoHS:

2011/65/EC Директива на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;
Официален вестник на ЕС L 174, 1.7.2011, стр. 88-110

Регламент ErP¹⁾:

(EC) 2019/1781 Регламент на Комисията от 1 октомври 2019 г. за определяне на изисквания за екопроектиране на електродвигатели и регулатори на честотата на въртене съгласно Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета,
Официален вестник на ЕС L 272, 25.10.2019, стр. 74–94

¹⁾ Изпълнението на регламента (EC) 2019/1781 се декларира за продуктите, обхванати в областта на приложение (данни на типовата табелка: 3-фазен мрежов двигател, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10. място продукт A-D и мощност 0,12 kW до 1000 kW).

Тази декларация е изготвена на собствена отговорност на производителя.

Ние потвърждаваме съответствието на гореспоменатия продукт със стандартите: виж Приложениято

Обозначеният продукт е с предназначение за вграждане в друга машина и може да се употребява (но не само) в потенциално взривоопасна среда.

Тази декларация удостоверява съответствието с посочените директива (и), но не е гаранция за качество или трайност. Да се спазват указанията за безопасност от придружаващата продукта документация.

Dänisch / dansk

EF-overensstemmelseserklæring

Producent, adresse og produktbetegnelse: se side 1

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

ATEX direktivet:

2014/34/EU Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om materiel og sikringssystemer til anvendelse i en potentielt eksplosiv atmosfære;
Den Europæiske Unions Tidende L 96, 29.3.2014, s. 309-356

RoHS direktivet:

2011/65/EU Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr;
Den Europæiske Unions Tidende L 174, 1.7.2011, s. 88-110

ErP forordning¹⁾:

(EU) 2019/1781 Kommissionens forordning af 1. oktober 2019 om fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af elmotorer og frekvensomformere i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF;
Den Europæiske Unions Tidende L 272 af 25.10.2019, s. 74–94

¹⁾ Overholdelse af forordning (EU) 2019/1781 erklæres for de produkter, der er i anvendelsesområdet (oplysninger på typeskiltet: 3-faset motor, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10. sted produkt A-D og ydelse 0,12 kW til 1000 kW).

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Vi bekræfter det ovennævnte produkts overensstemmelse med standarderne: se bilag

Det anførte produkt er dimensioneret til indbygning i en anden maskine og kan bruges i (dog ikke begrænset til) eksplosionsudsatte områder.

Denne erklæring gælder som dokumentation for overensstemmelse med de nævnte direktiver men er dog ingen beskaftenheds- eller holdbarhedsgaranti. Sikkerhedshenvisningerne i den medleverede produktinformation skal overholdes.

Slowakisch / slovenský jazyk**Prehlásenie o zhode s normami EÚ**

Výrobca, adresa a názov výrobku: pozri strana č. 1

Vyššie popísaný predmet prehlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernica ATEX:

2014/34/EÚ Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa zariadení a ochranných systémov určených na použitie v potenciálne výbušnej atmosfére;
Úradný vestník EÚ L 96, 29.3.2014, s. 309-356

Smernica RoHS:

2011/65/EÚ Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach;
Úradný vestník EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88-110

Nariadenie ErP¹⁾:

(EU) 2019/1781 Nariadenie komisie z 1. októbra 2019 ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn elektromotorov a pohonov s premenlivými otáčkami podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES;
Úradný vestník EÚ L 272, 25.10.2019, s. 74-94

¹⁾ Splnenie nariadenia (EÚ) 2019/1781 sa deklaruje pre produkty zahrnuté v oblasti používania (údaje na typovom štítku: 3-fázový sieťový motor, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10. miesto, produkt A – D a výkon 0,12 kW až 1 000 kW).

Toto prehlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Potvrďujeme zhodu horeuvedeného výrobku s normami: pozri príloha

Uvedený výrobok je určený na integráciu do iného stroja a možno ho použiť (ale nie výlučne) na prevádzku v priestoroch ohrozených explóziou.

Toto prehlásenie osvedčuje zhodu s uvedenými smernicami, neznamená však záruku vlastností alebo trvanlivosti.
Dodržiavajte bezpečnostné pokyny podľa dodanej dokumentácie k výrobku.

Za proizvođača, adresu i oznaku proizvoda: pogledajte stranicu 1.

Predmet gore opisane izjave je usklađenost s relevantnim harmoniziranim zakonima Unije:

Direktiva ATEX:

2014/34/EU

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o harmonizaciji zakona zemalja članica u pogledu opreme i zaštitnih sustava namijenjenih uporabi u potencijalno eksplozivnim atmosferama.
Službeni list EU-a, L96 29.3.2014, str. 309.-356.

Direktiva RoHS:

2011/65/EU

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi;
Službeni list EU-a L174, 1.7.2011, str. 88.-110.

Uredba ErP¹⁾:

(EU) 2019/1781

Uredba Komisije od 1. listopada 2019. o utvrđivanju zahtjeva za ekološki dizajn za elektromotore i pogone s promjenjivom brzinom u skladu s Direktivom 2009/125/EZ Europskog parlamenta i Vijeća,
Službeni list EU-a L 272, 25.10.2019, str. 74.–94.

¹⁾ Sukladnost s Uredbom (EU) 2019/1781 utvrđuje se za proizvode koji se nalaze u području uporabe (podaci na natpisnoj pločici: 3-fazni mrežni motor, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10. mjesto, proizvod A-D i snaga od 0,12 kW do 1000 kW).

Ova izjava o usklađenosti izdaje se na vlastitu odgovornost proizvođača.

Potvrđujemo usklađenost gore navedenog proizvoda s normama: vidi prilog

Navedeni proizvod namijenjen je ugradnji u drugi stroj te se (između ostalog) upotrebljava u područjima u kojima može doći do eksplozije.

Ova je izjava potvrda o usklađenosti s navedenim Direktivama, ali ne znači jamstvo kvalitete ili trajnosti. Morate se pridržavati sigurnosnih uputa u pripadajućoj dokumentaciji o proizvodu.

Litauisch / lietuvių

ES atitikties deklaracija

Gamintojas, adresas ir gaminio pavadinimas: žr. 1 psl.

Pirmiau aprašytas deklaruojamas dalykas atitinka atitinkamus Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

ATEX direktyva:

2014/34/ES

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su potencialiai sprogioje aplinkoje naudojama įranga ir apsaugos sistemomis, suderinimo;
Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 96, 2014.3.29, p. 309-356

RoHS direktyva:

2011/65/ES

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo;
Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 174, 2011.7.1, p. 88-110

ErP reglamenta¹⁾:

(ES) 2019/1781 2019 m. spalio 1 d. Komisijos reglamentas kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi elektros variklių ir tolydžiojo reguliavimo pavarų ekologinio projektavimo reikalavimai;
Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 272, 2019.10.25, p. 74-94

¹⁾ Reglamento (ES) 2019/1781 įgyvendinimas deklaruojamas naudojimo srityje užfiksuotiems gaminiams (duomenys specifikacijų lentelėje: 3-fazis tinklo variklis, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10 poz. A-D gamins ir galia nuo 0,12 kW iki 1000 kW).

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Tvirtiname, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka standartus: žr. priedą

Nurodytas gaminys yra skirtas įmontuoti į kitą mašiną ir gali būti naudojamas (bet tuo neapsiribojant) potencialiai sprogioje aplinkoje.

Ši deklaracija patvirtina atitikimą nurodytai (-oms) direktyvai (-oms), tačiau negarantuoja kokybės ar atsparumo. Būtina laikytis pridėamoje gaminio dokumentacijoje pateiktų saugos nurodymų.

Finnisch / suomi

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Valmistaja, osoite ja tuotteen nimi: katso sivu 1

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin sovellettavan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

ATEX-direktiivi:

2014/34/EU Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi, annettu 26. päivänä helmikuuta 2014, räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäväksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta;
EU:n virallinen lehti L 96, 29.3.2014, s. 309-356

RoHS-direktiivi:

2011/65/EU Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa;
EU:n virallinen lehti L 174, 1.7.2011, s. 88-110

ErP-asetus¹⁾:

(EU) 2019/1781 Komission asetus, annettu 1 päivänä lokakuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY mukaisten ekologisen suunnittelun vaatimusten asettamisesta sähkömoottoreille ja taajuusmuuttajille;
EU:n virallinen lehti L 272, 25.10.2019, s. 74-94

¹⁾ Asetuksen (EU) 2019/1781 noudattaminen ilmoitetaan käyttöalueeseen kuuluvien tuotteiden osalta (tyyppikilven tiedot: 3-vaiheinen verkkomoottori, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10. kohta tuote A-D ja teho 0,12 kW - 1000 kW).

Vastuu tämän vaatimusten mukaisuusvakuutuksen laadinnasta on yksinomaan valmistajalla.
Vakuutamme, että edellä mainittu tuote vastaa seuraavia standardeja: ks. liite

Kyseinen tuote on tarkoitettu asennettavaksi toiseen koneeseen, ja se soveltuu (mutta ei rajoittuen) käytettäväksi räjähdysvaarallisissa ympäristöissä.

Tämä vakuutus todistaa yhdenmukaisuuden mainittujen direktiivien kanssa, mutta se ei anna takuuta ominaisuuksista tai kestävyyydestä. Tuotteen mukana toimitettavan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava.

EU izjava o skladnosti

Izdelovalec, podpis in opis izdelka: glejte 1. stran.

Predmet izjave, ki je opisan zgoraj, je skladen z ustrezno usklajevalno zakonodajo unije:

Direktiva ATEX:

2014/34/EU

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z opremo in zaščitnimi sistemi, namenjenimi za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah;
Uradni list EU L 96, 29.3.2014, str. 309-356

Direktiva RoHS:

2011/65/EU

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi;
Uradni list EU L 174, 1.7.2011, str. 88-110

Uredba ErP¹⁾:

(EU) 2019/1781

Uredba Komisije z dne 1. oktobra 2019 o določitvi zahtev za okoljsko primerno zasnovano elektromotorjev in pogonov s spremenljivo hitrostjo v skladu z Direktivo 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta;
Uradni list EU L 272, 25.10.2019, S. 74-94

¹⁾ Izjava o izpolnjevanju uredbe (EU) 2019/1781 je podana za izdelke, ki spadajo v območje uporabe (podatki na tipski ploščici: 3-fazni motor, 50 Hz, 60 Hz, 50/60 Hz, 10.mestni izdelek A-D in moč 0,12 do 1000 kW).

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost izdelovalca.

Potrjujemo skladnost izdelka, ki je imenovan zgoraj, s standardi: glejte dodatek

Opisan izdelek je namenjen za vgradnjo v druge stroje in ga je mogoče uporabiti za (vendar ni omejen na) vgradnjo na eksplozijsko ogroženih območjih.

Ta izjava je potrdilo skladnosti z navedenimi direktivami, vendar ne predstavlja jamstva za kakovost ali rok uporabnosti. Upoštevajte varnostna navodila iz spremne dokumentacije izdelka.

Lettisch / latviešu

ES atbilstības deklarācija

Ražotājs, adrese un ražojuma nosaukums: skatīt 1. lpp.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas objekts atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

ATEX direktīva:

2014/34/ES

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz iekārtām un aizsardzības sistēmām, kas paredzētas lietošanai sprādzienbīstamā vidē;
ES Oficiālais Vēstnesis L 96, 29.3.2014, 309./356. lpp.

RoHS direktīva:

2011/65/ES

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/65/ES (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās;
ES Oficiālais Vēstnesis L 174, 1.7.2011, 88./110. lpp.

ErP regula¹⁾:

(ES) 2019/1781 Komisijas Regula (2019. gada 1. oktobris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/125/EK nosaka ekodizaina prasības elektromotoriem un regulējuma ātruma piedziņām;
ES Oficiālais Vēstnesis L 272, 25.10.2019., 74./94. lpp.

¹⁾ Regulas (ES) 2019/1781 prasību izpilde tiek apliecināta lietojuma sfēras ietvaros noteiktajiem produktiem (norādes tehnisko datu plāksnītē: trīsfāzu tīkla dzinējs, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10.vieta, produkts A-D un jauda no 0,12 kW līdz 1000 kW).

Par šīs atbilstības deklarācijas sastādīšanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs.

Mēs apstiprinām iepriekš minētā izstrādājuma atbilstību standartiem: skatiet pielikumu

Norādītais izstrādājums ir paredzēts iebūvēšanai citā iekārtā un ir piemērots (bet ne tikai) lietošanai sprādzienbīstamā vidē.

Ar šo deklarāciju tiek apliecināta atbilstība norādītajai(-ām) direktīvai(-ām), bet tā neietver nekādu kvalitātes vai ilgmūžīguma garantiju. Jāievēro pievienotās izstrādājuma dokumentācijas drošības instrukcijas.

Estnisch / eesti keel

ELi vastavusdeklaratsioon

Tootja, postiaadress ja toote nimetus: vt lk 1

Deklaratsioonil üldkirjeldatud ese on kooskõlas Liidu asjaomase harmoniseeritud seadusandlusega:

ATEX direktiiv:

2014/34/EL Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 26. veebruar 2014, plahvatusohtlikus keskkonnas kasutatavaid seadmeid ja kaitsesüsteeme käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta;
ELi ametlikud aktid L 96, 29.3.2014, lk 309-356

RoHS direktiiv:

2011/65/EL Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 8. juuni 2011, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes;
ELi ametlikud aktid L 174, 1.7.2011, lk 88-110

ErP määrus¹⁾:

(EL) 2019/1781 Komisjoni määrus, 1. oktoober 2019, millega kehtestatakse elektrimootorite ja sagedusmuundurite ökodisaini nõuded vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2009/125/EÜ;
ELi ametlikud aktid L 272, 25.10.2019, lk 74-94

¹⁾ Deklareeritakse määruse (EL) 2019/1781 täitmist kasutusvaldkonnas tuvastatud toodete (andmed tüübisildil: 3-faasiline võrgumootor, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10. koht toode A-D ja võimsus 0,12 kW kuni 1000 kW) puhul.

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuisikulisel vastutusel.

Me deklareerime üldnimetatud toote vastavust järgmistele standarditele: vt lisa

Kirjeldatud toode on ette nähtud teise masinasse paigaldamiseks ja sobib kasutamiseks (kuid mitte üksnes) plahvatusohtlikus keskkonnas.

Käesolev deklaratsioon on vastavuse tõend mainitud direktiivi(de)ga, kuid ei hõlma mitte mingisugust garantiid ega vastupidavuskvaliteeti. Tuleb järgida tootega kaasapandud dokumentatsioonis esitatud ohutusjuhiseid.

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Manifattur, Indirizz u Identifikazzjoni tal-Prodott: ara Paġna 1

Il-prodott indikat fid-dikjarazzjoni msemija hawn fuq huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:

ATEX - Direttiva:

2014/34/EU

Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għal tagħmir u sistemi ta' protezzjoni maħsuba għall-użu f'atmosferi potenzjalment esplozivi;
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE L 96, 29.3.2014, p. 309-356

RoHS - Direttiva:

2011/65/EU

Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku;
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE L 174, 1.7.2011, p. 88-110

ErP - Regolament¹⁾:

(UE) 2019/1781

Regolament tal-Kummissjoni tal-1 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi rekwiżiti tal-ekodisinn għal muturi elettrici u sistemi ta' trażmissjoni b'veloċità varjabbli skont id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE L 272, 25.10.2019, p. 74-94

¹⁾ Il-konformità mar-Regolament (UE) 2019/1781 hija ddikjarata għall-prodotti koperti fiż-żona tal-applikazzjoni (informazzjoni fuq il-panċa tal-identifikazzjoni: Mutur li jitqabba mal-mejns bi 3 fażijiet, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, prodott A-D ta' 10 ċifri u qawwa ta' 0.12 kW sa 1000 kW).

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa bir-responsabilità unika tal-manifattur.

Nikkonfermaw il-konformità tal-prodott indikat hawn fuq mal-istandards: ara l-anness

Il-prodott imsemmi huwa maħsub għall-installazzjoni f'magna oħra u huwa xieraq (iżda mhux limitat) għall-użu f'atmosferi potenzjalment splussivi.

Din id-dikjarazzjoni tiċċertifika l-konformità mad-Direttiva/i indikat/i iżda ma tiggarantix il-kwalità tal-prodott jew kemm idum iservi. L-istruzzjonijiet tas-sikurezza fid-dokumentazzjoni tal-prodott għandhom jiġu osservati.

Norwegisch / Norsk

EU-konformitetserklæring

Produsent, adresse og produktbetegnelse: se side 1

Objektet for erklæringen overfor er i overensstemmelse med forskriftene i følgende EU-direktiv angående tilpasning:

ATEX-direktivet:

2014/34/EU

Direktiv fra Europaparlamentet og Rådet for tilpasning av 26 februar 2014 av medlemsstatenes lover for utstyr og beskyttelsessystemer ment for bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser;
Den europeiske unions tidende L 96, 29.3.2014, p 309-356

RoHS-direktivet:

2011/65/EU

Europaparlaments- og rådsdirektiv av 8. juni 2011 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr;
Den europeiske unions tidende L 174, 1.7.2011, s. 88-110

ErP forordning¹⁾:

(EU) 2019/1781 Kommisjonsforordning av 1. oktober 2019 om fastsettelse av krav til miljøvennlig utforming av elektriske motorer og turtallsregulatorer i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF;
Den europeiske unions tidende L 272, 25.10.2019, s. 74-94

¹⁾ Overholdelse av forordning (EU) 2019/1781 erklæres for produkter registrert i applikasjonsområdet (informasjon på identifikasjonsskiltet: 3-faset nettmotormotor, 50Hz, 60Hz, 50/60Hz, 10. posisjon produkt A-D og ytelse 0,12 kW til 1000 kW).

**Produsenten har det hele og fulle ansvar for utstedelsen av denne konformitetserklæringen.
Vi bekrefter at det ovennevnte produktet er i overensstemmelse med standardene: se vedlegg**

Det angitte produktet er beregnet for installasjon i en annen maskin og kan brukes til (men ikke begrenset til) bruk i potensielt eksplosive områder.

Denne erklæringen bekrefter at produktet er i overensstemmelse med det angitte direktivet (de angitte direktivene), men er ingen garanti for kvalitet eller levetid. Sikkerhetshenvisningene i den medfølgende produktdokumentasjonen må følges.

Russisch / русский язык

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Изготовитель, адрес и идентификация продукции: см. страницу 1

Описанный выше объект декларации отвечает требованиям соответствующего законодательства ЕС по гармонизации:

Директива АТЕХ:

2014/34/EU Директива Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 по гармонизации законов стран ЕС об оборудовании и защитных системах, предназначенных для использования в потенциально взрывоопасной атмосфере;
Официальный бюллетень ЕС L 96, 29.3.2014, стр. 309-356

Директива RoHS:

2011/65/EU Директива Европейского Парламента и Совета Европы от 08 июня 2011 г. об ограничении использования определенных опасных веществ в электрических и электронных устройствах;
Официальный бюллетень ЕС L174, 1.7.2011, стр. 88-110

Регламент ErP¹⁾:

(EC) 2019/1781 Регламент Европейской комиссии от 01 октября 2019 г. об установлении требований по экологическому проектированию электродвигателей и регуляторов частоты вращения согласно Директиве 2009/125/ЕС Европейского парламента и совета Европы;
официальный бюллетень ЕС L 272, 25.10.2019, стр. 74-94

¹⁾ Соблюдение требований Директивы (ЕС) 2019/1781 удостоверяется для изделий, зарегистрированных для соответствующей сферы применения (указания на паспортной табличке: 3-фазный сетевой двигатель, 50 Гц, 60 Гц, 50/60 Гц, 10-я позиция, изделие A-D и мощность от 0,12 кВт до 1000 кВт).

**Эта декларация о соответствии выдана под исключительную ответственность производителя.
Подтверждаем соответствие вышеназванного изделия следующим стандартам: см. приложение**

Названное изделие предназначено для встраивания в другую машину и применимо во взрывоопасных зонах (но не исключительно в них).

Данная декларация подтверждает соответствие названным Директивам, но не является гарантией качества или долговечности. Необходимо соблюдать указания по технике безопасности в документации из комплекта поставки изделия.

Anhang zur EU-Konformitätserklärung / Annex to EU Declaration of Conformity

Nr. /No A5E43339503A

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:

We confirm conformity of the product indicated above with the standards:

Harmonisierte Norm / Harmonised standard
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-1:2014
EN IEC 63000:2018

Die Drittstellenzertifikate wurden ausgestellt von der folgenden notifizierten Stelle:

The Third-Party Certificates were issued by the following notified body:

Typenreihe / Type series	Drittstellenzertifikat / Third-Party Certificate	Notifizierte Stelle Nr. / Notified body No.
1MB1.5.	CNEX 17 ATEX 0004X *)	CNEX-Global B.V. 2614
1MB5.5.	CNEX 17 ATEX 0004X *)	CNEX-Global B.V. 2614

*) mit allen vorhandenen Ergänzungen und Datenblättern / *with all available supplements and data sheets*

Ende des Anhangs / *End of Annex*